

A.L. 98 ta' l-2003

**ATT DWAR IL-PROMOZZJONI TAN-NEGOZJU
(KAP. 325)**

**Regolamenti ta' l-2003 li jemendaw ir-Regolamenti
dwar il-Promozzjoni tan-Negozju (Emenda numru 2)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija lilu bl-artikolu 59 ta' l-Att dwar il-Promozzjoni tan-Negozju, il-Ministru ghas-Servizzi Ekonomiċi ghamel ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu **Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Promozzjoni tan-Negozju (Emenda numru 2)** u ghandhom jinqraw u jiftiehmu haġa wahda mar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Promozzjoni tan-Negozju, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

A.L. 135 ta' l-2001.

(2) Dawn ir-regolamenti jidhlu fis-sehh kif ġej:

(a) paragrafu (a) tar-regolament 2, paragrafi (a) u (b)(ii) tar-regolament 3, r-regolament 4, paragrafu (a) tar-regolament 5 u r-regolament 7 ghandhom jitqiesu li dahlu fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2003;

(b) paragrafi (b) (c) u (d) tar-regolament 2, paragrafu (b) tar-regolament 5 u r-regolamenti 6, 8 u 9 ghandhom jitqiesu li dahlu fis-sehh fl-1 ta' Novembru 2000;

(c) paragrafu (e) tar-regolament 2 ghandu jitqies li dahal fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2002 u ghandu japplika ghas-sena ta' stima 2003 u ghas-snin sussegwenti;

(d) paragrafu (b)(i) tar-regolament 3, u r-regolament 10 ghandhom jitqiesu li dahlu fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2003 u ghandhom japplikaw ghas-sena ta' stima 2004 u ghas-snin sussegwenti.

2. Ir-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali.

(a) il-paragrafu (ċ) tat-tifsira ta' "Korporazzjoni" ghandu jiġi sostitwit kif ġej:

"(ċ) għall-finijiet tar-regolamenti 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, tas-subregolamenti (6) sa (9) tar-regolament 14, u tar-regolamenti 18, 20, 28 u 30 sa 39, il-Korporazzjoni għall- iżvilupp ta' Malta;"

(b) Fil-paragrafu (a) tad-definizzjoni ta' "spiza kwalifikanti" il-kliem "impjant u makkinarju; or" għandhom jithassru u jigu ssostitwiti bi' "impjant u makkinarju (kompriż *computer software*); jew".

(c) Wara l-paragrafu (b) tad-definizzjoni ta' "spiza kwalifikanti", u minnufih quddiem il-kliem "fejn il-proġett ta' investiment" għandu jinzied il-kliem:

"fejn l-attiv tangibbli jew intangibbli msemmija fil-paragrafi (a) u (b) jintużaw fil-produzzjoni tal-*income* li ġej minn l-attivitajiet msemmija fit-tieni *proviso* tas-subregolament 5(12); u"

(d) Fil-paragrafu (i) tat-tielet *proviso* tad-definizzjoni ta' "spiza kwalifikanti" il-kliem "li jintużaw" għandhom jithassru u jigu ssostitwiti bil-kliem "li huma godda jew użati".

(e) fil-paragrafu (ii) tar-raba' *proviso* tat-tifsira ta' "spiza kwalifikanti", il-kelma "iehor" għandha tiġi mħassra.

Jemenda r-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali.

3. Ir-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-*proviso* tas-subregolament (5) tiegħu, minflok il-kliem "d-determinazzjoni għandha ssir fuq il-bażi ta' stima ta' min wiehed jista' joqghod fuqha, liema stima għandha tiġi approvata mill-Korporazzjoni, għandhom jidhlu l-kliem "d-determinazzjoni dwar jekk kumpanija tissodisfax jew le dawk il-kundizzjonijiet għandha ssir mill-Korporazzjoni fuq il-bażi ta' l-informazzjoni pprovduta mill-kumpanija u kull informazzjoni ohra li tkun għad-dispożizzjoni tal-Korporazzjoni."

(b) minnufih wara s-subregolament (11) tiegħu, għandu jizdied il-*proviso* ġdid li ġej:

“B’dan iżda dan is-subregolament m’ghandux ikun applikabbli għall-iskop biex jiġi determinat jekk intrapriża tkunx intrapriża żgħira, ta’ daqs medju jew mikro intrapriża sabiex jiġu stabbiliti:

(i) il-benefiċċji ta’ taxxa li dik l-intrapriża għandha tkun intitolata għalihom fis-sena ta’ stima 2004 u fis-snin ta’ stima sussegwenti;

(ii) il-benefiċċji oħra li dik l-intrapriża għandha tkun intitolata għalihom mill-1 ta’ Jannar, 2003 ‘il quddiem”.

4. Fil-paragrafu (a) tas-subregolament (2) tar-regolament 4 tar-regolament prinċipali, minflok il-kliem “31 ta’ Diċembru, 2002”, għandhom jidhlu l-kliem “30 ta’ April, 2003”.

Jemenda r-regolament 4 tar-regolamenti prinċipali.

5. Regolament 6 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 6 tar-regolamenti prinċipali.

(a) fil-paragrafu (a) tas-subregolament (2) tiegħu, minflok il-kliem “31 ta’ Diċembru 2002” għandhom jidhlu l-kliem “30 ta’ April, 2003”; u

(b) fl-ewwel *proviso* tas-subregolament (3) tiegħu, minflok il-kelma “timmultiplika” għandha tidhol il-kelma “tiddividi” u minflok il-kliem “tiddividi r-riżultat” għandhom jidhlu l-kliem “timmultiplika r-riżultat”.

6. Fis-subregolament 22(2) tar-regolamenti prinċipali, minflok il-kliem “mir-regolament 8”, għandhom jidhlu l-kliem “mir-regolamenti 8 u 9” u wara l-kliem “mill-Korporazzjoni” għandhom jiżdiedu l-kliem “u l-kumpanija li tibbenfika minn dawn ir-regolamenti tkun intitolata tnaqqas il-benefiċċju mogħti lilha matul perjodu ta’ kontjar mid-dhul taxxabbli ta’ dak il-perjodu ta’ kontjar”.

Jemenda r-regolament 22 tar-regolamenti prinċipali.

7. Fir-regolament 28(1)(b) tar-regolamenti prinċipali minflok il-kliem “31 ta’ Diċembru, 2002” għandhom jidhlu l-kliem “30 ta’ April, 2003”.

Jemenda r-regolament 28 tar-regolamenti prinċipali.

8. Minnufih wara s-subregolament 29(5) tar-regolamenti prinċipali, għandu jiżdied is-subregolament ġdid li ġej:

Jemenda r-regolament 29 tar-regolamenti prinċipali.

“(6) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subregolament (3) ta’ dan ir-regolament, is-sena ta’ stima li ssir referenza

ghaliha fl-artikolu 11(5) ta' l-Att ghandha tkun is-sena ta' stima 2001".

Jemenda r-regolament 30 tar-regolamenti prinċipali.

9. Fir-regolament 30 tar-regolamenti prinċipali, minnufih wara s-subregolament (2)(b) tieghu, ghandu jizdied dan il-*proviso* li ġej:

"B'dan iżda d-dispożizzjonijiet ta' dan is-subregolament ghandhom japplikaw ukoll fejn l-attiv, passiv, drittijiet u obligazzjonijiet, għall-iskop ta' privatizzazzjoni, jiġu trasferiti lit-tieni kumpanija minn xi entità jew korporazzjoni li tkun kollha kemm hi direttament jew indirettament propjetà tal-Gvern, sakemm it-tieni kumpanija tkun intitolata għall-benefiċċji pprovduti permezz ta' regolamenti 4 u 5 ta' dawn ir-regolamenti."

Iżid regolament 31 tar-regolamenti prinċipali.

10. Minnufih wara r-regolament 30 tar-regolamenti prinċipali, ghandhom jizdiedu dawn ir-regolamenti ġodda li ġejjin:

Krediti ta' taxxa għal kumpaniji kbar.

31. (1) Meta kumpanija kwalifikanti:

a) ma tikkwalifikax bhala intrapriża żgħira jew ta' daqs medju;

Kap. 372.

b) (i) tkun intitolata għal xi wiehed mill-benefiċċji pprovduti bl-artikoli 4, 5 jew 5A ta' l-Att sussegwenti għas-sena ta' stima 2003 u tirrinunzja, a tenur ta' artikolu 34(2) ta' l-Att, għad-dritt li jintitolaha tibbenefika mid-dispożizzjonijiet ta' dawn l-artikoli b'effett mis-sena ta' stima 2004; jew

Kap. 334.

(ii) tkun intitolata għal xi wiehed mill-benefiċċji pprovduti bl-artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta f'xi sena ta' stima sussegwenti għas-sena ta' stima 2003 u tirrinunzja, a tenur ta' artikolu 27(5) ta' l-Att għad-dritt tagħha li jintitolaha tibbenefika mid-dispożizzjonijiet ta' dak l-Att b'effett mis-sena ta' stima 2004 u d-dritt tagħha li jintitolaha tibbenefika mid-dispożizzjonijiet ta' artikolu 20 ta' dak l-Att b'effett mill-1 ta' Jannar, 2003.

Kap. 334.

c) (i) tkun irrinunzjat għad-dritt tagħha li jintitolaha għall-benefiċċji pprovduti b'artikoli 4, 5 u 5A ta' l-Att u bhala riżultat ta' dik ir-rinunzja ssir intitolata għall-benefiċċji pprovduti bir-regolamenti 4 u 5 ta' dawn ir-regolamenti; jew

Kap. 334.

(ii) minhabba xi tibdil fil-legislazzjoni, ma tibqghax aktar intitolata li tibbenefika mid-dispożizzjonijiet ta' artikoli 4, 5 u 5A ta' l-Att jew ta' artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, tali kumpanija ghandha tkun, jekk il-Korporazzjoni hekk tapprova, intitolata għall-benefiċċju pprovvdut b'regolamenti 4 u 5 ta' dawn ir-regolamenti u biex tutilizza il-kreditu ta' taxxa pprovvduti b'regolamenti 32 sa 35, kif imnaqqsa b'regolament 36, skond id-dispożizzjonijiet tar-regolament 37: u għall-fini tar-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti, tali kumpanija, għas-snin ta' stima meta tista' tuża l-imsemmija kreditu ta' taxxa skond ir-regolament 37, għandha titqies kumpanija li s-subregolament 4(2)(b) jirreferixxi għaliha.

(2) Kumpanija tkun eligibbli sabiex tikkwalifika għall-benefiċċji pprovvduti b'xi wiehed mir-regolamenti msemmija fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament, jekk ikun għe hekk determinat li tkun hekk eligibbli mill-Korporazzjoni.

(3) Hekk kif tkun għet sodisfatta li kumpanija tkun eligibbli għal xi wiehed mir-regolamenti msemmija, il-Korporazzjoni għandha ttipprovdi lil dik il-kumpanija b'ċertifikat li fih jiġi speċifikat x'ikunu il-kreditu ta' taxxa u l-ammonti rispettivi tagħhom li l-kumpanija tkun intitolata għalihom.

(4) Ċertifikat mahruġ mill-Korporazzjoni skond is-subregolament (3) ta' dan ir-regolament għandu, bla preġudizzju għal xi prova oħra li l-kumpanija jkollha, jkun prova konkluziva ta' dak li huwa dikjarat fih.

(5) Kumpanija li tkun tixtieq tagħmel użu mir-regolamenti msemmija, għandha tapplika għal determinazzjoni msemmija fis-subregolament (2) ta' dan ir-regolament billi tissottometti applikazzjoni lil Korporazzjoni.

Kap. 334.

(6) Id-dispożizzjonijiet ta' artikolu 25 ta' l-Att għandhom, sa fejn huma applikabbli, japplikaw għall-inċentiv ipprovvdut b'dan ir-regolament u bir-regolamenti 32 sa 37 ta' dawn ir-regolamenti.

Kreditu ta' taxxa fuq l-investiment.

32. (1) Kumpanija li tkun giet determinata mill-Korporazzjoni bhala li tkun issodisfat il-kundizzjonijiet imsemmija fir-regolament 31(1) u f'dan ir-regolament, tkun intitolata ghal kreditu fuq l-investiment li jkun ugwali ghal persentaġġ ta' l-ispiza li tkun saret minn tali kumpanija fuq spiza kwalifikanti fi jew wara l-1 ta' Jannar, 1995 sal-31 ta' Diċembru, 2006 u ghal dan l-iskop l-ispiza kwalifikanti li tkun saret sal-31 ta' Diċembru 2001 ghandha tigi multiplikata b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" ikun numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li matulha tkun saret l-ispiza:

Izda l-ispiza kwalifikanti ghandha tkun dik li tkun saret taht programm approvat mill-kumpanija sal-31 ta' Diċembru, 2002 u notifikat lill-Korporazzjoni sa' data li tiddecidi l-Korporazzjoni.

(2) Il-persentaġġ imsemmi fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament ghandu jkun:

Kap. 334.

(a) 75%, meta l-kumpanija kienet intitolata ghal xi wiehed mill-benefiċċji pprovvduti bl-artikoli 4, 5 jew 5A ta' l-Att jew b'artikolu 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta fi jew wara l-31 ta' Diċembru, 1999;

Kap. 334.

(b) 50%, meta kumpanija saret intitolata ghal xi wiehed mill-benefiċċji pprovvduti bl-artikoli 4, 5 jew 5A ta' l-Att jew bl-artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta fi jew wara l-1 ta' Jannar, 2000.

Kreditu ta' taxxa ghal ricerka u żvilupp.

33. (1) Kumpanija li tkun giet determinata mill-Korporazzjoni bhala li tkun issodisfat il-kundizzjonijiet imsemmija fir-regolament 31(1) u f'dan ir-regolament, tkun intitolata ghal kreditu ta' taxxa ghal ricerka u żvilupp li ghandu jkun ugwali ghal persentaġġ ta' l-ispiza eliġibbli li tkun saret minn dik il-kumpanija fi jew wara l-1 ta' Jannar 1995 sal-31 ta' Diċembru, 2006 u ghal dan l-iskop l-ispiza eliġibbli li tkun saret sal-31 ta' Diċembru 2001 ghandha tigi multiplikata b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" ikun numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li matulha tkun saret l-ispiza:

Iżda l-ispiza kwalifikanti ghandha tkun dik li tkun saret taht programm approvat mill-kumpanija sal-31 ta' Diċembru, 2002 u tkun ġiet notifikata lill-Korporazzjoni sa' data li tiddeciedi l-Korporazzjoni.

(2) Il-persentaġġ imsemmi fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament ghandu jkun:

(a) 75%, fejn l-ispiza tkun saret ghal attivitajiet dwar ricerka fundamentali;

(b) 60%, fejn l-ispiza tkun saret ghal attivitajiet dwar ricerka industrijali;

(c) 35%, fejn l-ispiza tkun saret ghal attivitajiet dwar żvilupp;

(d) 75%, fejn l-ispiza tkun saret fuq studji preparatorji ghal attivitajiet dwar ricerka industrijali;

(e) 60%, fejn l-ispiza tkun saret fuq studji preparatorji ghal attivitajiet dwar żvilupp.

(3) F'dan ir-regolament:-

a) "attivitajiet dwar ricerka fundamentali" tfisser attività jew attivitajiet immirati biex iwessghu l-gharfien xjentifiku u tekniku li ma jkunx marbut ma' obiettivi industrijali u kummerċjali;

b) "attivitajiet dwar ricerka industrijali" tfisser attività jew attivitajiet li jikkonsistu f'investigazzjoni kritika immirata lejn l-akkwist ta' l-gharfien bil-ghan li dak l-gharfien ikun utli fl-iżvilupp ta' prodotti godda, proċessi jew servizzi jew biex jinkiseb titjib sinifikanti fil-prodotti, fil-proċessi u fis-servizzi eżistenti;

c) "attivitajiet dwar żvilupp" tfisser attività jew attivitajiet li jikkonsistu fil-formulazzjoni tar-riżultati ta' ricerka industrijali fi pjan, arrangament jew disinn ghal prodotti, proċessi jew servizzi godda, mibdula jew imtejba jew biex jinkiseb titjib sinifikanti f'prodotti, proċessi jew servizzi eżistenti, kemm jekk huma intenzjonati biex jinbieghu kemm

biex jiġu użati, inkluż il-holqien ta' prototipi inizjali li ma jkunux jistghu jintużaw kummerċjalment u l-formulazzjoni konċettwali u d-disinn ta' prodotti, proċessi jew servizzi u d-dimostrazzjoni inizjali ta' proġetti jew ta' proġetti pilota, sakemm daww il-prodotti ma' jkunux jistghu jiġu konvertiti jew użati għal applikazzjonijiet industrijali jew esplotazzjoni kummerċjali, imma jkunu esklużi kambjamenti ta' rutina jew perjodiċi li jsiru fuq prodotti, linji ta' produzzjoni, proċessi ta' manifattura, servizzi eżistenti u hidmiet oħra li jkunu qegħdin isiru ukoll jekk tali kambjamenti jistghu jkunu jirrappreżentaw xi titjib.

(4) L-ispiża eliġibbli tkun tikkonsisti fi:

a) l-ispejjeż għall-persunal li jinkludu hlasijiet għal servizzi mogħtija minn riċerkaturi, tekniċi u impjegati oħra, attribwibbli għal hin li daww l-impjegati jkunu qattghu fuq l-attività ta' riċerka u li jinkludi s-sehem ta' min ihaddem tal-kontribuzzjoni tas-sigurtà soċjali attribwibbli għal daww il-hlasijiet;

b) l-ispejjeż għal tagħmir, impjant u makkinarju u art u bini użati esklużivament għal attività dwar riċerka;

c) il-hlas għal kiri ta' tagħmir, impjant u makkinarju u art u bini għal perjodu ta' żmien użat għal attività dwar riċerka;

d) l-ispejjeż ta' konsulenza u servizzi ekwivalenti użati esklużivament għall-attività ta' riċerka, inkluża rriċerka, l-gharfien tekniku u l-privattivi mixtrija minn sorsi barranija;

e) spejjeż addizzjonali minfuqa direttament bhala riżultat ta' l-attività dwar ir-riċerka;

f) spejjeż oħra inklużi l-ispejjeż ta' materjal, provvisti u prodotti simili, minfuqa direttament bhala riżultat ta' l-attività dwar ir-riċerka.

Kreditu ta' taxxa għat-taħriġ.

34. (1) Kumpanija li tkun għet determinata mill-Korporazzjoni bhala li tkun issodisfat il-kundizzjonijiet imsemmija fir-regolament 31(1) u f'dan ir-regolament, tkun

intitolata għal kreditu ta' taxxa għat-tahriġ li għandu jkun ugħwali għall-persentaġġ ta' l-ispejjeż eliġibbli minfuqa minn dik il-kumpanija fi jew wara 11 ta' Jannar, 1995 sal-31 ta' Diċembru, 2006 u għal dak l-iskop l-ispejjeż eliġibbli li jkunu saru sal-31 ta' Diċembru 2001 għandu jiġi multiplikat b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" ikun numru li tasal għalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li matulha tkun saret l-ispiża:

Iżda l-ispiża kwalifikanti, għandha tkun dik li saret taht programm approvat mill-kumpanija sal-31 ta' Diċembru, 2002 u notifikat lill-Korporazzjoni sa' data li tiddecidi l-Korporazzjoni.

(2) Il-persentaġġ imsemmi fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament għandu jkun wiehed mill-persentaġġi kif imsemmija fil-paragrafu (b) tas-subregolament 14(1) ta' dawn ir-regolamenti u jiddependi jekk it-tahriġ ikunx jikkwalifika bħala tahriġ generali.

(3) L-ispejjeż eliġibbli msemmija fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament, ikunu l-ispejjeż kif deskritti fis-subregolament 14(2) ta' dawn ir-regolamenti.

(4) Għall-iskop biex jiġi kkalkulat il-kreditu ta' taxxa għal tahriġ provvdut b'dan ir-regolament, il-kliem "tahriġ generali" għandu jkollhom t-tifsira mogħtija lilhom bis-subregolament 14(3) ta' dawn ir-regolamenti.

Kreditu
għall-
Ambjent.

35. (1) Kumpanija li tkun ġiet determinata mill-Korporazzjoni bħala li tkun issodisfat il-kondizzjonijiet imsemmija fir-regolament 31(1) u f'dan ir-regolament, tkun intitolata għal kreditu ta' taxxa għall-ambjent li għandu jkun ugħwali għal 60% ta' l-ispejjeż eliġibbli li jkunu saru minn dik il-kumpanija fi jew wara l-1 ta' Jannar 1995 sal-31 ta' Diċembru 2006 u għal dan l-iskop l-ispiża eliġibbli li tkun saret sal-31 ta' Diċembru 2001 għandha tiġi mmultiplikata b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" huwa numru li tasal għalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li matulha tkun saret l-ispiża;

Iżda l-ispejjeż eliġibbli għandhom ikunu daww li saru taht Programm approvat mill-kumpanija sal-31 ta' Diċembru 2002 u li ġie nnotifikat lill-Korporazzjoni sa' data li tiddecidi l-Korporazzjoni.

(2) L-ispejjeż eligibbli huma maghmula mill-ispejjeż msemija fis-subregolament (3):

a) meta tali spejjeż isiru sabiex jitnaqqas l-inkwinament u *nuisances* jew biex jaddottaw metodi sabiex jittiehed hsieb l-ambjent; u

b) sa' l-ammont li l-kumpanija m'ghamlitx tali spejjeż biex tissodisfa kwalunkwe ligijiet jew regolamenti applikabbli.

(3) L-ispejjeż msemija fis-subregolament (2) huma:

a) l-akkwist ta' proprjetà li hi strettament necessarja biex jintlahqu ghanijiet ambjentali;

b) l-akkwist, żvilupp jew kostruzzjoni ta' bini jew strutturi, impjant u makkinarju;

c) l-akkwist jew żvilupp ta' teknoloġija jew *know-how*, li

(i) hi attiv li jiddepprezza skond il-principji generalment accettati ta' kontjar;

(ii) akkwistata skond il-kundizzjonijiet tas-suq minn persuna li l-kumpanija ma tikkontrollax direttament jew indirettament;

(iii) inkluża fl-attiv tal-kumpanija li żżomm it-titolu ta' proprjeta' jew użu jew kemm it-titolu ta' proprjeta' u kemm l-użu tal-attiv ntangibbli ghal perjodu ta' hames snin jew perjodu iqsar jekk l-attiv ntangibbli huma teknikament skaduti qabel ma jkun ghadha dan il-perjodu ta' hames snin:

Iżda jekk dan l-attiv ntangibbi jitbiegħ qabel l-gheluq ta' hames snin mid-data ta' l-akkwist jew qabel l-iżvilupp tiegħu jkun tlesta l-flus li jsiru mill-bejgħ għandhom jitnaqqasu mill-ammont ta' spejjeż eligibbli.

Tnaqqis mill-krediti ta' taxxa.

36. (1) It-totali ta' krediti ta' taxxa li għalihom kumpanija tista' tkun intitolata skond ir-regolamenti 32 sa 35 ta' dawn ir-regolamenti, għandhom jitnaqqasu minnhom il-benefiċċji mogħtija lil dik il-kumpanija, fi jew wara l-1 ta'

Kap. 334.

Jannar, 2001, bhala konsegwenza talli hi tkun ibbenefikat minn xi wiehed mill-benefiċċji pprovvduti bl-artikoli 4, 5, 5A, 6, 7, 16, 19, 20 jew 24C ta' l-Att jew bir-regolamenti 5, 8, 9 jew 14 ta' dawn ir-regolamenti jew permezz ta' artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta u l-benefiċċji li ghalihom tkun intitolata tali kumpanija jigu kkalkulati kif ġej:

Kap. 334.

a) fil-każ ta' benefiċċju ta' taxxa fuq l-*income* ipprovvdut permezz ta' l-artikoli 4, 5, 5A, 6 u 7 ta' l-Att u b' regolamenti 5 u 14 ta' dawn ir-regolamenti u b' artikolu 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, l-benefiċċju jkun jikkonsisti fl-ammont ta' taxxa fuq l-*income* li kien ikollu jithallas mill-kumpanija ghal xi sena ta' stima fin-nuqqas tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli u r-regolamenti hawn fuq imsemmija, imnaqqas l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* attwalment imhallas mill-kumpanija ghal dik is-sena ta' stima u r-rizultat ta' dan it-tnaqqis ghandu jigi, ghal kull sena ta' stima, multiplikat b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" ikun numru pozittiv li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 issena ta' stima li matulha l-benefiċċju jkun ittiehed:

Izda fejn il-profitti li fuqhom giet imposta t-taxxa fis-sena ta' stima 2002 jew 2003 jirrigwardjaw xi perjodu ta' kontijiet li jkun beda qabel l-1 ta' Jannar 2001, il-benefiċċju li jakkumula mill-1 ta' Jannar 2001 sa l-ahhar ta' dak il-perjodu ta' kontijiet ghandu jigi determinat billi jigi diviż ir-rizultat tal-kalkolu kif deskritt hawn qabel ghal dak il-perjodu ta' kontijiet bl-ghadd totali ta' granet kompriżi f' dak il-perjodu ta' kontijiet u billi r-rizultat jigi multiplikat bl-ghadd ta' granet f' dak il-perjodu ta' kontijiet li jkun hemm fl-2001 u fl-2002 skond kif dan japplika;

Kap. 334.

b) fil-każ ta' benefiċċju pprovvdut permezz bl-artikolu 16 ta' l-Att, il-benefiċċju ghandu jirrizulta billi jigi multiplikat l-imghax iffrankat wara t-taxxa mill-facilità ta' *soft loan* f' kull sena sal-31 ta' Dicembru 2002 b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn "n" huwa numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li fiha limghax iffrankat wara t-taxxa gie akkwistat u jigi skuntat l-imghax iffrankat wara t-taxxa li ghandu jigi akkwistat f' kull sena wara l-31 ta' Dicembru 2002 bil-fattur ta' skont $1/1.07^n$ (1 diviż b' 1.07 to the power of "n") fejn

“n” huwa n-numru li tasal ghalih wara li tnaqqas 2002 mis-sena li fiha l-imghax iffrankat wara t-taxxa ghandu jiġi akkwistat, u l-imghax wara t-taxxa ffrankat ghandu jiġi kkalkulat billi jiġi multiplikat l-imghax iffrankat bil-persentaġġ $(100\% - x\%)$ fejn $x\%$ hija r-rata ta' taxxa fuq l-*income* applikabbli għall-kumpanija fin-nuqqas tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli u regolamenti msemmija fil-paragrafu (a) ta' dan is-subregolament;

Kap. 334.

c) fil-każ ta' għotja pprovduta b'artikoli 19, 20 u 24C ta' l-Att u bir-regolament 14 ta' dawn ir-regolamenti, il-benefiċċju jkun l-ammont ta' l-għotja rċevuta f'kull sena sal-31 ta' Diċembru, 2002, liema ammont ghandu jiġi multiplikat b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn “n” ikun in-numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li fiha l-għotja tkun għet irċevuta;

Kap. 334.

d) fil-każ ta' l-eżenzjoni mid-dazju pprovduta bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, il-benefiċċju jkun l-ammont ta' dazju eżentat liema ammont ghandu jiġi multiplikat b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn “n” ikun numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li fiha d-dazju eżentat kien ikun pagabbli;

e) fil-każ ta' xi benefiċċju pprovdut bir-regolamenti 8 u 9 ta' dawn ir-regolamenti, il-benefiċċju ghandu jirriżulta billi jiġi multiplikat il-benefiċċju hieles mit-taxxa akkwistat f'kull sena sal-31 ta' Diċembru, 2002 b' 1.07^n (*1.07 to the power of "n"*) fejn “n” huwa numru li tasal ghalih billi tnaqqas minn 2002 is-sena li fiha il-benefiċċju hieles mit-taxxa gie akkwistat u l-benefiċċju wara t-taxxa ffrankat li jinkiseb f'kull sena wara l-31 ta' Diċembru 2006 bil-fattur ta' skont $1/1.07^n$ (*1 diviż b'1.07 to the power of "n"*) fejn “n” ikun numru li tasal ghalih billi tnaqqas 2002 mis-sena li fiha l-benefiċċju hieles mit-taxxa ghandu jiġi akkwistat.

(2) Meta s-somma ta' tnaqqis stipulta f'dan ir-regolament tkun akbar mill-ammont ta' krediti ta' taxxa kkalkulati skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 32 sa 35 ta' dawn ir-regolamenti, l-ammont ta' krediti ta' taxxa jiġi meqjus li jkun xejn.

Kap. 334. (3) Tnaqqis fir-rigward ta' benefiċċji utiżżati a tenur ta' artikoli 19 u 20 ta' l-Att jew ta' regolament 14 ta' dawn ir-regolamenti, ghandha ssir biss jekk il-kumpanija titlob krediti ta' tahrig a tenur ta' regolament 34 ta' dawn ir-regolamenti.

Utilizzazzjoni ta' krediti ta' taxxa. 37. (1) B'effett mis-sena ta' stima 2004, kumpanija li hija intitolata ghal xi benefiċċju pprovvdut bir-regolamenti 32 sa 35 kif imnaqqsas bir-regolament 36 (minn issa 'l quddiem f'dan ir-regolament kollettivament imsejja "il-krediti ta' taxxa") ghandha tkun intitolata li tutilizza dawk il-krediti ta' taxxa biss bil-mod kif ser jigi deskritt hawn taht:

Kap. 123. a) f'każ li l-kumpanija tkun saret hekk intitolata minhabba f'li l-istess kumpanija kienet intitolata ghall-inċentiv ipprovvdut permezz ta' l-artikolu 4 ta' l-Att, hija tkun intitolata li tnaqqas mill-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq l-dhul taxxabli li jkun gej minn negozju jew kummerċ taghha, ghas-snin ta' stima konsekuttivi li jkunu jiffurmaw parti mill-ghaxar snin ta' stima originali msemmija fl-artikolu 4(1) ta' l-Att, sussegwenti ghas-sena ta' stima 2003, l-ammont ta' krediti ta' taxxa u b'effett mis-sena ta' stima 2004 u snin ta' stima sussegwenti fejn il-krediti ta' taxxa jeċċedu ittaxxa fuq l-*income* pagabbli minn tali kumpanija ghal xi wahda minn dawk is-snin, l-eċċess ghandu jiżdied bil-percentage imsemmi fl-ewwel proviso ghar-regolament 5(12) ta' dawn ir-regolamenti, u l-ammont hekk miżjud ghandu jitqies bhala l-ammont li l-kumpanija tkun intitolata tnaqqas mill-ammont ta' taxxa fuq l-*income* li huwa dovut fuq id-dhul taxxabli taghha, gej minn negozju jew kummerċ taghha ghas-snin ta' stima konsekuttivi li jifdal kif fuq imsemmi;

Kap. 334. (b) f'każ li kumpanija tkun saret hekk intitolata minhabba li din kienet hekk intitolata ghall-inċentiv ipprovvdut bl-artikolu 5 ta' l-Att, hija tkun intitolata li tnaqqas mill-ammont shih jew minn proporzjon ta' lammont ta' taxxa fuq l-*income* dovuta fuq id-dhul taxxabli taghha li jkun gie mill-kummerċ jew negozju taghha ghas-snin ta' stima li jifdal li fihom l-kumpanija tkun ghadha intitolata li tibbenefika mill-inċentiv ipprovvdut mill-imsemmi artikolu 5 sussegwenti ghas-sena ta' stima 2003, l-ammont ta' krediti ta' taxxa u b'effett mis-sena ta' stima 2004 u snin ta' stima sussegwenti fejn il-krediti ta' taxxa jeċċedu dik it-taxxa fuq l-*income* pagabbli minn tali kumpanija ghal xi wahda

minn dawk is-snin, l-eċċess għandu jiżdied bil-persentaġġ imsemmi fl-ewwel *proviso* tas-subregolament 5(12) ta' dawn ir-regolamenti u l-ammont hekk mizjud għandu jkun l-ammont li l-kumpanija tkun intitolata li tnaqqas mill-ammont shih jew minn proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabli tagħha, li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha, għas-snin ta' stima li jifdal fuq imsemmija: u "l-ammont shih jew proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut" għandu jiġi determinat billi jiġi multiplikat l-ammont shih ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabli tal-kumpanija li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha, b'persentaġġ li jiġi kkalkolat billi tiġi diviża t-taxxa fuq l-*income* dovuta f'xi sena ta' stima, skond ma jista' jiġi determinat mill-kumpanija, bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2003, li dwarhom il-kumpanija tkun ikkwalifikat għall-inċentiv kif provdut bl-artikolu 5 ta' l-Att, bit-taxxa fuq l-*income* li kieku kienet tkun pagabbli mill-kumpanija fin-nuqqas ta' dak l-inċentiv:

Iżda meta kumpanija turi, u l-Korporazzjoni tkun hekk sodisfatta, illi l-persentaġġ kif kalkolat skond il-provvedimenti fuq imsemmija jkun sostanzjalment differenti minn dak raġonevolment mistenni mill-kumpanija, il-Korporazzjoni tista' tapprova persentaġġ iehor ibbażat fuq provi provvduti mill-kumpanija;

Kap. 334.

(c) f'każ li l-kumpanija tkun saret hekk intitolata minhabba li kienet intitolata għall-inċentiv provvdut bl-artikolu 5A ta' l-Att, hija tkun intitolata tnaqqas mill-ammont shih jew minn proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovuta fuq id-dhul taxxabli li jkun ġej mill-kummerċ u minn negozju tagħha għas-snin ta' stima li jifdal, il-kumpanija tkun xorta intitolata li tibbenefika mill-inċentivi provvduti bl-imsemmi artikolu 5A sussegwenti għas-sena ta' stima 2003, l-ammont ta' krediti ta' taxxa u b'effett mis-sena ta' stima 2004 u snin ta' stima sussegwenti fejn il-krediti ta' taxxa jeċċedu it-taxxa fuq l-*income* pagabbli minn tali kumpanija għal xi wahda minn dawk is-snin, l-eċċess għandu jiżdied bil-persentaġġ imsemmi fl-ewwel *proviso* tas-subregolament 5(12) ta' dawn ir-regolamenti u l-ammont hekk mizjud għandu jkun l-ammont li l-kumpanija tkun intitolata li tnaqqas mill-ammont shih jew minn proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* li jkun

dovut fuq id-dhul taxxabbli taghha, li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju taghha, għas-snin ta' stima li jifdal hawn qabel imsemmija: u "l-ammont shih jew proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq *l-income* dovut" għandu jiġi determinat billi jiġi multiplikat l-ammont shih ta' taxxa fuq *l-income* dovut fuq id-dhul taxxabbli tal-kumpanija, li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju taghha, b'persentaġġ li jiġi kkalkolat billi tiġi diviza t-taxxa fuq *l-income* dovuta f'xi sena ta' stima, skond kif jista' jiġi determinat mill-kumpanija, bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2004, li dwarhom il-kumpanija tkun ikkwalifikat għall-inċentiv ipprovdut bl-artikolu 5A ta' l-Att, bit-taxxa fuq *l-income* li kieku kienet tkun pagabbli mill-kumpanija fin-nuqqas ta' dak l-inċentiv:

Iżda meta kumpanija tipprova għas-sodisfazzjon tal-Korporazzjoni, illi l-persentaġġ kif kalkolat skond il-provvedimenti hawn qabel imsemmija jkun sostanzjalment differenti minn dak raġonevolment mistenni mill-kumpanija, il-Korporazzjoni tista' tapprova persentaġġ differenti li jkun ibbażat fuq il-provi pprovduti mill-kumpanija.

Iżda wkoll il-jedd għal tali tnaqqis għandu jkun jiddependi minn jekk il-kumpanija tkunx tissodisfa l-kundizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-imsemmi artikolu 5A għal dik is-sena ta' stima;

d) Għall-finijiet tal-paragrafi (b) u (ċ) ta' dan ir-regolament:

(i) kumpanija li kienet tkun intitolata tibbenefika mill-inċentivi bl-imsemmija artikoli 5 u 5A f'xi sena ta' stima bejn is-sena ta' stima 1995 sas-sena ta' stima 2003, iżda li ma tkunx hekk ibbenefikat biss minhabba l-fatt li ma' kellhiex dhul taxxabbli, għandha titqies bħala kumpanija li kienet tikkwalifika għall-inċentiv ipprovdut bl-artikoli 5 jew 5A, skond il-każ, u d-dhul taxxabbli taghha għal dik is-sena ta' stima għandu jitqies li jkun ta' LM100;

(ii) għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-persentaġġ hemm imsemmi, it-taxxa fuq *l-income*

dovuta f'xi sena ta' stima bejn is-sena ta' stima 1995 sas-sena ta' stima 2003 ghandha tigi kalkolata abbażi tal-fatt li l-profitti fiż-żmien bażi msemmija fl-artikolu 5(2) ta' l-Att ikunu meqjusa bhala żero;

Kap. 334. (iii) is-snin ta' stima li jifdal li fir-rigward tagħhom kumpanija tkun intitolata ta' l-Att li tibbenefika mill-provvedimenti ta' l-artikolu 5 ta' l-Att sussegwenti ghas-sena ta' stima 2003 ghandhom ikunu snin ta' stima konsekuttivi li jibdw għaddejin mis-sena ta' stima 2004;

Kap. 334. (iv) is-snin ta' stima li jifdal li fir-rigward tagħhom kumpanija tkun intitolata ta' l-Att li tibbenefika mill-provvedimenti ta' l-artikolu 5A sussegwenti ghas-sena ta' stima 2003 ghandhom, fil-każ ta' kumpanija li taqa' taht il-paragrafu (ċ) (ii) tar-regolament 31(1), jiġu kkalkolati wara li jitnaqqsu snin ta' stima li fihom il-kumpanija tkun ibbenefikat mill-provvedimenti tas-subregolamenti 4 u 5 ta' dawn ir-regolamenti;

Kap. 334. (e) f'każ li kumpanija tkun saret hekk intitolata minhabba li din kienet hekk intitolata għall-inċentivi provduti bl-artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, hija tkun intitolata li tnaqqas minn:

Kap. 364. (i) l-ammont ta' dazju pagabbli minnha skond l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, fi jew wara l-1 ta' Jannar 2003, u liema dazju ma kienx ikun dovut skond l-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-*Freeport*; u

Kap. 334. (ii) l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabbli, li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju eżerċitat ġewwa port hieles skond ma jipprovd l-artikolu 11 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, ghas-snin ta' stima sussegwenti ghas-sena ta' stima 2003, l-ammont ta' krediti ta' taxxa u meta l-krediti ta' taxxa, ghas-sena ta' stima 2007 u snin ta' stima sussegwenti, ikunu jeċċedu tali dazju u/jew tali dhul fuq it-taxxa dovuta minn tali kumpanija fi jew għal dik is-sena, l-eċċess għandu jiżdied bil-persentaġġ imsemmi fl-ewwel *proviso* ghas-subregolament 5(12) ta' dawn ir-

regolamenti u l-ammont hekk miżjud ghandu jkun l-ammont illi l-kumpanija tkun intitolata tnaqqas mill-ammont ta' tali dazju u/jew tali dhul fuq it-taxxa pagabbli minnha fi snin ta' stima sussegwenti:

Kap. 334.

Izda kumpanija tkun intitolata għall-benefiċċju pprovvdut b'dan il-paragrafu matul iż-żmien kollu li hija tibqa' kumpanija li topera taht liċenzja f'port hieles skond l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta sakemm tkun tissodisfa l-kondizzjonijiet, kif provvduti f'dak l-Att, illi tali kumpanija kien ikollha tissodisfa sabiex hija tkun tista' tikkwalifika għall-eżenzjonijiet provvduti b'dawk l-artikoli 18 u 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta;

f) il-jedd li jkollha kumpanija biex tpaċi l-krediti ta' taxxa kontra taxxa fuq l-*income* pagabbli mill-istess kumpanija bil-mod pprovvdut f'dan ir-regolament, jiġi eżerċitat wara illi jiġu applikati l-benefiċċji l-oħra kollha li minnhom tista' tgawdi l-kumpanija skond l-Att u dawn ir-regolamenti.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subregolamenti (14) u (15) tar-regolament 5 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-krediti ta' taxxa u referenzi f'dawk is-subregolamenti għal krediti ta' taxxa fuq l-investiment għandhom jinftehm bħala li qed jirreferu għal krediti ta' taxxa.

Inċentivi
speċjali
għal
intrapriżi
ta' daqs
żgħir jew
medju

38. (1) F'każ li kumpanija kwalifikanti:

a) tikkwalifika bħala intrapriża ta' daqs żgħir jew medju

b) tissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (b) u (ċ) tas-subregolament (1) tar-regolament 31 ta' dawn ir-regolamenti:

B'dan izda kumpanija li tibbenefika mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament ma tkunx intitolata għall-benefiċċji pprovvduti bir-regolamenti 4, 5 u 6 ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Kumpanija li tissodisfa il-kundizzjonijiet stipulati fis-subregolament (1) ta' dawn ir-regolamenti minhabba li tali kumpanija tkun

Kap. 334.

intitolata għal benefiċċju pprovdut bl-artikolu 4 ta' l-Att tkun, sas-sena ta' stima 2012, eżenti mit-taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxabbli tagħha, u li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha, għas-snin ta' stima konsekuttivi, li jkunu jiformaw parti mill-ghaxar snin ta' stima konsekuttivi oriġinali msemmija fl-artikolu 4(1) ta' l-Att, sussegwenti għas-sena ta' stima 2003, b'dan li l-kumpanija tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' l-imsemmi artikolu 4 hlief għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-imsemmi artikolu 4.

Kap. 334.

(3) Kumpanija li tissodisfa il-kundizzjonijiet stipulati fis-subregolament (1) ta' dawn ir-regolamenti minhabba li kienet intitolata għall-benefiċċji pprovduti bl-artikolu 5 ta' l-Att għandha, għas-snin ta' stima li jifdal u li għalihom il-kumpanija tkun għadha intitolata li tibbenefika mill-inċentivi ipprovduti fl-imsemmi artikolu 5 sussegwenti għas-sena ta' stima 2003, tkun intitolata, sas-sena ta' stima 2012, għal tnaqqis ta' l-ammont shih jew ta' proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabli li jkollha u li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha; u "l-ammont shih jew proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut" għandu jiġi determinat billi jiġi multiplikat l-ammont shih ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabli tal-kumpanija li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha b'persentaġġ li jiġi kkalkolat billi tiġi diviża it-taxxa fuq l-*income* dovuta f'xi sena ta' stima, skond kif jista' jiġi determinat mill-kumpanija, bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2003; li dwarhom il-kumpanija tkun ikkwalfikat għall-inċentiv kif provdut bl-artikolu 5 ta' l-Att, bit-taxxa fuq l-*income* li kieku kienet tkun pagabbli mill-kumpanija fin-nuqqas ta' dak l-inċentiv:

Izda meta kumpanija turi, u l-Korporazzjoni tkun hekk sodisfatta, li l-persentaġġ kif kalkolat skond il-provvediment hawn qabel imsemmi jkun sostanzjalment differenti minn dak raġonevolment mistenni mill-kumpanija, il-Korporazzjoni tista' tapprova persentaġġ differenti bbażat fuq il-provi pprovduti mill-kumpanija.

(4) Kumpanija li tissodisfa il-kundizzjonijiet stipulati fis-subregolament (1) ta' dawn ir-

regolamenti ghax kienet intitolata għall-benefiċċji pprovduti bl-artikolu 5A ta' l-Att għandha, għas-snin ta' stima li jifdal li dwarhom il-kumpanija tkun għadha intitolata li tibbenefika mill-inċentivi provduti bl-imsemmi artikolu 5A sussegwenti għas-sena ta' stima 2003, tkun intitolata, sas-sena ta' stima 2012, għal tnaqqis ta' l-ammont shih jew proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabbli tagħha li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha; u "l-ammont shih jew proporzjon ta' l-ammont ta' taxxa fuq l-*income* dovut" għandu jiġi determinat billi jiġi multiplikat l-ammont shih ta' taxxa fuq l-*income* dovut fuq id-dhul taxxabbli tal-kumpanija, li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju tagħha, b'persentaġġ li jiġi kkalkolat billi tiġi diviża t-taxxa fuq l-*income* dovuta f'xi sena ta' stima, skond ma jista' jiġi determinat mill-kumpanija, bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2003, li dwarhom il-kumpanija tkun ikkwalfikat għall-inċentiv provdut bl-artikolu 5A ta' l-Att, bit-taxxa fuq l-*income* li kieku kienet tkun pagabbli mill-kumpanija fin-nuqqas ta' dak l-inċentiv:

Iżda meta kumpanija turi, u l-Korporazzjoni tkun hekk sodisfatta, li l-persentaġġ kif kalkolat skond il-provvediment fuq imsemmi jkun sostanzjalment differenti minn dak raġonevolment mistenni mill-kumpanija, il-Korporazzjoni tista' tapprova persentaġġ differenti bbażat fuq il-provi pprovduti mill-kumpanija.

Iżda wkoll il-jedd għal tali tnaqqis għandu jkun jiddependi fuq jekk il-kumpanija tkunx issodisfat il-kondizzjonijiet stipulati fis-subartikolu (1) ta' dak l-artikolu 5A għal dik is-sena ta' stima.

(5) Għall-finijiet tas-subregolamenti (3) u (4) ta' dan ir-regolament:

(a) kumpanija li kienet tkun intitolata tibbenefika mill-inċentivi pprovduti bl-artikoli 5 u 5A f'xi sena ta' stima bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2003, iżda li ma tkunx ibbenefikat biss minhabba fil-fatt li ma' kellhiex xi dhul taxxabbli, għandha titqies bħala kumpanija li kienet

Kap. 334.

ta' l-Att tikkwalifika għall-inċentiv provdut bl-artikolu 5 jew 5A ta' l-Att, skond il-każ, u d-dhul taxxabbli għal dik is-sena ta' stima għandu jiġi smat li jkun ta' LM100.

(b) għall-finijiet li jiġi determinat il-persentaġġ hemm imsemmi, it-taxxa fuq *l-income* dovuta f'xi sena ta' stima bejn is-sena ta' stima 1995 u s-sena ta' stima 2003 għandha tiġi kalkolata abbażi li l-profiti fiż-żmien bażi msemmi fl-artikolu 5(2) ta' l-Att jitqiesu li jkunu żero.

Kap. 334.

(6) Kumpanija li tissodisfa il-kundizzjonijiet stipulati fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament minhabba f'li hija kienet intitolata għall-beneficċji pprovduti bl-artikoli 18 jew 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta:

Kap. 364.

(i) għandha, sal-31 ta' Diċembru 2011, tkun eżentata mill-hlas ta' dazji imposti skond l-Att dwar Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti bl-istess mod kif kienet tkun eżentata mill-hlas ta' tali dazju skond l-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta; u

Kap. 334.

(ii) għandha, sas-sena ta' stima 2012, tkun eżentata mill-hlas ta' taxxa fuq *l-income* dovuta fuq id-dhul taxxabbli tagħha li jkun ġej mill-kummerċ jew negozju li jkun qed jiġi eżerċitat ġewwa port hieles konformement mad-disposizzjonijiet ta' artikolu 11 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, għas-snin ta' stima sussegwenti għas-sena ta' stima 2003:

Kap. 334.

Iżda kumpanija tkun intitolata għall-beneficċju pprovdut b'dan il-paragrafu għal matul iż-żmien kollu sakemm din tibqa' kumpanija li topera f'port hieles taht liċenzja lilha mahruġa taht l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, u sakemm tkun tissodisfa il-kundizzjonijiet, kif stipulati fl-Att, illi tali kumpanija kien ikollha tissodisfa biex hija tkun tista' tikkwalifika għall-eżenzjonijiet ipprovduti bl-imsemmija artikoli 18 u 20 ta' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta .

(7) Id-dispożizzjonijiet tas-subregolamenti (2) sa (6) tar-regolament 31 ta' dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal dan ir-regolament kif japplikaw għar-regolament 31.

(8) Profitti li jiġu mehlusa mit-taxxa skond id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament, għandhom għall-iskopijiet ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*income*, jiġu allokati għal kont intaxxat f'Malta u mad-distribuzzjoni ikunu eżentati mit-taxxa fuq l-*income* bl-istess mod bħal m'huma d-dividendi msemmija f'artikolu 9 ta' l-Att.

(9) Id-dispożizzjonijiet ta' artikolu 25 ta' l-Att għandhom, sa fejn huma applikabbli, japplikaw għall-inċentiv ipprovdut b'dan ir-regolament.

(10) Il-benefiċċju pprovdut b'dan ir-regolament ma jibqax japplika fir-rigward ta' kumpanija li ma tibqax tikkwalifika bħala intrapriża żgħira jew ta' daqs medju minhabba l-fatt li din tkun ingħaqdet ma' kumpanija oħra jew xi kumpanija tkun ingħaqdet magħha jew bħala konsegwenza talli hi tkun akkwistat xi negozju ieħor.

Limitazzjoni
fl-
applikabbiltà
tar-
regolamenti
31 sa 38.

39. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' regolamenti 31 sa 38 ta' dawn ir-regolamenti m'għandhomx ikunu applikabbli fir-rigward ta' kumpanija kwalifikanti għal xi sena ta' stima jekk, fil-perjodu ta' kontjar li jispicċa fis-sena ta' stima preċedenti, kien hemm bidla materjali fl-attivitajiet kummerċjali ta' dik il-kumpanija kwalifikanti.

(2) Ċertifikat mahruġ mill-Korporazzjoni li jikkonferma li ma kienx hemm bidla materjali fl-attivitajiet ta' kumpanija kwalifikanti, jkun evidenza konklussiva ta' dak il-fatt.

Limitazzjoni
fl-
applikabbiltà
ta' ċerti
inċentivi.

40. L-inċentivi pprovduti b'artikolu 6 u 7 ta' l-Att u bir-regolamenti 6, 8, 9, 10, 11 u 28 jkunu għad-dispożizzjoni ta' intrapriża li l-kummerċ jew negozju tagħhom jikkonsisti f'biedja, sajd u akwakultura, jew tiswija ta' vapuri jew produzzjoni ta' azzar, karożzi, vapuri jew fibri sintetiċi, sakemm l-assistenza tiġi meqjusa mill-Bord ta' Sorveljanza fuq l-Għajnuna

A.L. 103 ta' l-2002. moghtija mill-Istat bħala li hija ghajnuna kompatibbli a
tenur tar-regolamenti dwar Sorveljanza ta' Ghajnuna
moghtija mill-Istat.

Spiza komuni. 41. Fejn l-ispejjeż u l-infieq huma eligibbli b' mod
shih jew parti minnhom taht diversi skemi li jaghtu titlu
ghal kreditu ta' taxxa taht dawn ir-regolamenti, l-ispiża
komuni ghadha tiġi kkunsidrata darba biss taht l-iskema
li tipprovdi l-iktar benefiċċju favorevoli.

Dati ta' notifikazzjoni. 42. Fejn f'dawn ir-regolamenti jew fl-Att, il-
Korporazzjoni ghandha tiġi notifikata sa' data speċifika,
il-Korporazzjoni tista' tippermetti li tiġi notifikata sa'
data ohra.